

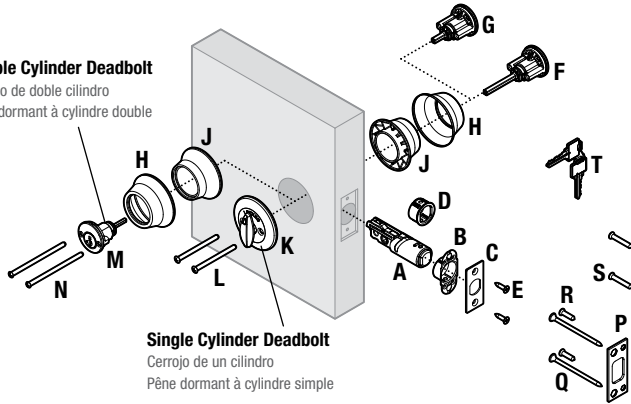
Tools Needed

Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Double Cylinder Deadbolt

Cerrojo de doble cilindro
Pêne dormant à cylindre double

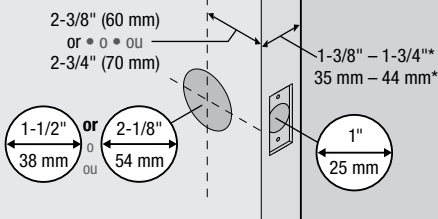


Single Cylinder Deadbolt

Cerrojo de un cilindro
Pêne dormant à cylindre simple

1 Check Dimensions

Revise las medidas
Vérifier les dimensions



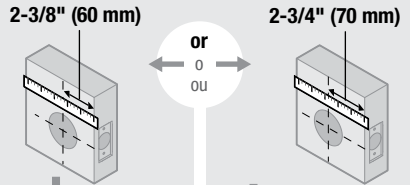
*Service kits for 2-1/4" (57 mm) thick doors are available through Consumer Service, and service kit installation instructions are available online at www.weiserlock.com.

*Los kits de servicio para puertas gruesas con un espesor de entre 57 mm (2-1/4") están disponibles a través del servicio de atención al cliente, y las instrucciones de instalación puede encontrarlas en línea en www.weiserlock.com

*Les trousse de service pour portes épaisses de 57 mm (2-1/4") sont disponibles via le service à la clientèle, et les instructions d'installation de la trousse de service sont disponibles en ligne à www.weiserlock.com

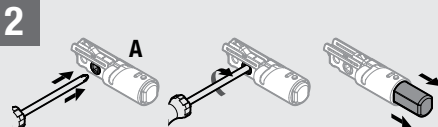
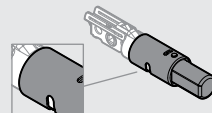
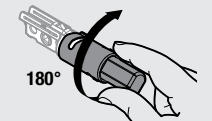
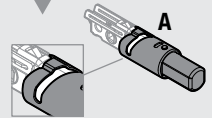
3 Adjust Latch "A" (if needed)

Ajuste el pestillo "A" (si es necesario)
Ajuster le verrou "A" (si nécessaire)



Proceed to Step 4.

Vaya al paso 4.
Passez à l'étape 4.



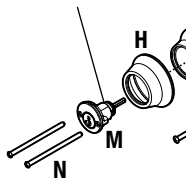
Tools Needed

Herramientas necesarias
Outils nécessaires



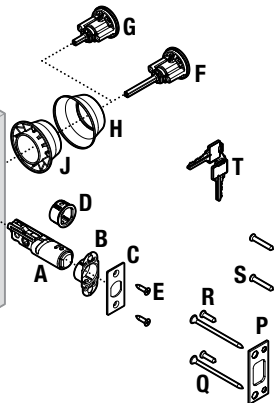
Double Cylinder Deadbolt

Cerrojo de doble cilindro
Pêne dormant à cylindre double



Single Cylinder Deadbolt

Cerrojo de un cilindro
Pêne dormant à cylindre simple



4

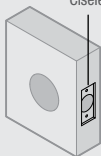
Adjust Latch Face

Ajuste la cara del pestillo

Ajuster la face de verrou

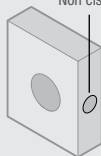
Chiseled

Cincelado
Ciselé



Not chiseled

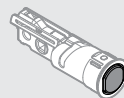
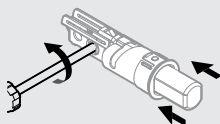
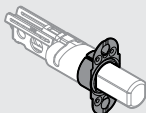
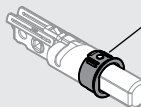
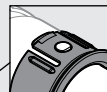
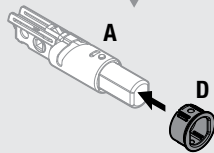
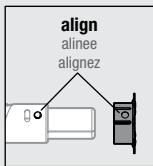
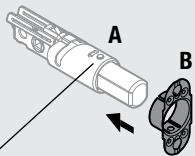
No cincelado
Non ciselé



or

o

ou



⚠ WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

⚠ IMPORTANT PRECAUTIONS FOR DOUBLE CYLINDER MODELS. ONCE INSTALLED;
1. Keep key in the interior lock (or within reach) for emergency exit when home is occupied. 2. Remove key when home is unoccupied.

⚠ ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realizar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

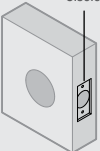
⚠ PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA MODELOS DOBLE CILINDRO. DESPUÉS DE INSTALARSE;
1. Manténgala la llave en la parte interior de la cerradura (o al alcance) para salidas de emergencia cuando la casa esté ocupada. 2. Remuévala la llave cuando la casa esté desocupada.

⚠ AVERTISSEMENT: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. Différentes qualités de matériel d'installation sont offertes pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

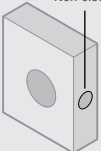
⚠ PRÉCAUTIONS IMPORTANTES POUR DOUBLE CYLINDRE. APRÈS L'INSTALLATION;
1. Laisser la clé dans la serrure (ou à la portée de la main) en cas de sorties urgentes, lorsqu'il y a des gens à l'intérieur. 2. La retirer avant de quitter la maison.

5


Chiseled
Cincelado
Ciselé



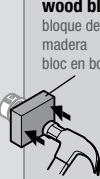
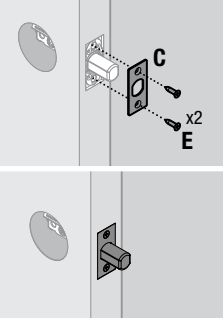
Not chiseled
No cincelado
Non ciselé



or
O
OU



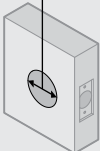
wood block
bloque de madera
bloc en bois

6

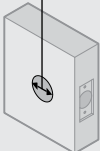
Determine the diameter of the hole in your door:
 Déterminez le diamètre du orificio de la puerta :

2-1/8" (54 mm)



or
O
OU

1-1/2" (38 mm)




Test if latch bolt fully extends and retracts.
Chisel out area inside hole as needed so latch can operate smoothly.

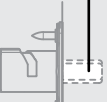
Proceed to Step 7.
 Vaya al paso 7.
 Passez à l'étape 7.

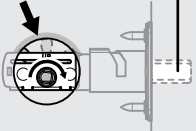
Test if latch bolt fully extends and retracts.
 Vérifier que le pêne demi-tour s'étende et se rétracte complètement. Ciselez l'aire à l'intérieur du trou, au besoin, afin que le loquet fonctionne sans problème.

Chisel
Cincelar
Ciseler



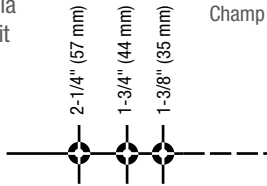
Latch Bolt
Perno de retención
Pêne à ressort





Template

Plantilla
Gabarit



Edge
Borde
Champ

Face
Frente
Face

Fold
Doble
Plier

Centerline
Linea central
Ligne médiane

2-3/8" (60 mm)

2-3/4" (70 mm)

Backset

Distancia al centro
Écartement

Complete door drilling instructions are available at www.weiserlock.com

Las instrucciones completas para la perforación de la puerta están disponibles en www.weiserlock.com

Les instructions complètes sur le perçage de la porte sont disponibles à www.weiserlock.com

7

Single Cylinder Deadbolt

Cerrojo de un cilindro
Pêne dormant à cylindre simple

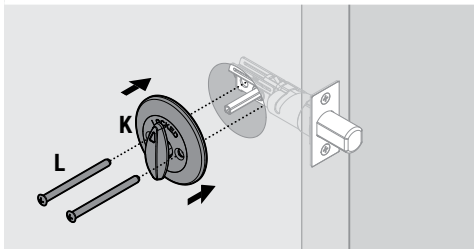
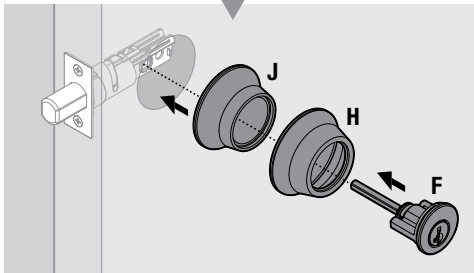
or

0

ou

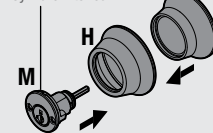
Double Cylinder Deadbolt

Cerrojo de doble cilindro
Pêne dormant à cylindre double



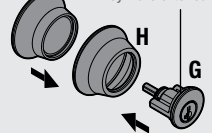
Interior cylinder

Cilindro interior
Cylindre intérieur



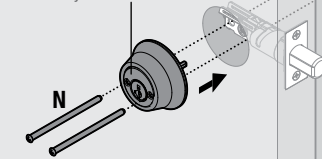
Exterior cylinder

Cilindro exterior
Cylindre extérieur



Interior cylinder

Cilindro interior
Cylindre intérieur

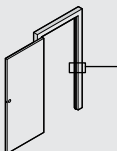


Exterior cylinder

Cilindro exterior
Cylindre extérieur



8



Longer screws install closest to door jamb.

Los tornillos más largos se instalan en forma más cercana a la jamba de la puerta.

Les vis les plus longues s'installent le plus près du montant de la porte.

